



第七十六届会议

第五委员会

议程项目 138 和 78 (a)

2022 年方案预算

海洋和海洋法：海洋和海洋法

## 根据《联合国海洋法公约》制定关于保护和可持续利用国家管辖范围以外区域海洋生物多样性的具有法律约束力的国际文书政府间会议

决定草案 [A/76/L.46](#) 所涉方案预算问题

秘书长根据大会议事规则第 153 条提交的声明

### 一. 决定草案所载任务

1. 根据决定草案 [A/76/L.46](#) 的规定，大会将决定于 2022 年 8 月召开根据《联合国海洋法公约》的规定就国家管辖范围以外区域海洋生物多样性的养护和可持续利用问题拟订一份具有法律约束力的国际文书政府间会议第五届会议，为期 10 个工作日，并提供全套会议服务，包括视需要提供文件、平行会议经费和加班费、网播以及 10 天会议期间的新闻和会议报道。

### 二. 决定草案所载任务与 2022 年方案预算的关系

2. 决定草案 [A/76/L.46](#) 所载任务要求在 2022 年方案预算下列方案计划下增加应交付产出和活动：

- (a) 方案 1(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)([A/76/6\(Sect.2\)](#))；
- (b) 方案 6(法律事务)([A/76/6\(Sect.8\)](#))；
- (c) 方案 24(全球通信)([A/76/6\(Sect.28\)](#))；

\* 由于技术原因于 2022 年 5 月 17 日重发。



(d) 方案 25(管理和支助事务)(A/76/6(Sect.29C));

(e) 方案 28(安全和安保)(A/76/6(Sect.34))。

### 三. 执行决定草案所载任务所需的应交付产出和活动

3. 根据该决定草案所载任务, 预计政府间会议第五届会议将于 2022 年 8 月举行, 为期 10 个工作日, 并提供全套会议服务, 包括提供文件、平行会议经费和加班费、网播以及新闻和会议报道。

4. 对大会和会议管理部而言, 执行这项任务需要为 2022 年会议第五届会议在 10 天内举行的 20 次会议(上下午各一次)提供所有六种语文的口译。此外, 在这 10 天期间还需要为 18 次并行会议提供所有六种语文的口译。这将增加大会部 2022 年的会议工作量。关于文件服务, 2022 年需要以所有六种语文印发 8 份总字数为 69 500 字的会前文件、5 份总字数为 61 200 字的会期文件和 2 份总字数为 55 000 字的会后文件, 这将增加大会部 2022 年的文件工作量。

5. 对全球传播部而言, 执行这项任务需要为 2022 年为期 10 天的 20 次会议提供网播和会议报道服务, 包括提供会议加班费。

6. 对信息和通信技术厅而言, 执行这项任务需要: (a) 为工作时间内举行 10 天并行会议提供技术和会议服务; (b) 在 7 次长达 3 小时的会议上回放预先录制的视频; (c) 技术和会议服务加班费, 不包括口译费用, 每天最多 2 小时, 共计 10 天; (d) 平行会议的技术和会议服务加班费, 不包括口译费用, 每天最多两小时, 共 10 天。这些服务将增加信通厅的工作量。

7. 对安全和安保部而言, 执行任务需要安保人员 10 个工作日的加班费。

### 四. 所涉预算问题

8. 表 1 载列额外会议服务所需资源的细节。

表 1

会议服务的额外资源需求

(美元)

	2022 年所需资源
<b>第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)</b>	
其他工作人员费用	
口译服务	322 000
笔译服务	572 700
<b>第 2 款, 小计</b>	<b>894 700</b>

	2022 年所需资源
<b>第 28 款(全球传播)</b>	
订约承办事务	
网播服务	8 100
会议报道	58 100
<b>第 28 款小计</b>	<b>66 200</b>
<b>第 29 C 款(信息和通信技术厅)</b>	
其他工作人员费用	
技术和会议服务, 包括加班	27 200
一般业务费用	
回放预先录制的视频	2 800
<b>第 29 C 款小计</b>	<b>30 000</b>
<b>第 34 款(安全和安保)</b>	
其他工作人员费用	
安保人员加班	23 000
<b>第 34 款小计</b>	<b>23 000</b>
<b>共计</b>	<b>1 013 900</b>

9. 2022 年, 第 36 款(工作人员薪金税)下将需要追加 107 400 美元。

## 五. 所需资源汇总

10. 如表 2 所示, 2022 年所涉预算经费计 1 121 300 美元。

表 2  
所需额外资源

(美元)

	2022 年所需资源
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)	894 700
第 28 款(全球传播)	66 200
第 29 C 款(信息和通信技术厅)	30 000
第 34 款(安全和安保)	23 000
第 36 款(工作人员薪金税)	107 400
<b>共计(包括工作人员薪金税)</b>	<b>1 121 300</b>

## 六. 2022 年期间匀支的可能性

11. 2022 年方案预算没有为执行决定草案所载任务编列经费。在现阶段，无法确定 2022 年方案预算相关款次内可以在 2022 年期间终止、推迟、缩减或修改的活动。因此，有必要通过追加 2022 年批款提供额外资源。

## 七. 结论和请大会采取的行动

12. 如果大会通过决定草案 [A/76/L.46](#)，则需要在 2022 年方案预算下列款次下共追加所需资源 1 013 900 美元：

- (a) 第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下 894 700 美元；
- (b) 第 28 款(全球传播)下 66 200 美元；
- (c) 第 29C 款(信息和通信技术厅)下 30 000 美元；
- (d) 第 34 款(安全和安保)下 23 000 美元。

13. 需要大会核准追加 2022 年批款，共计 1 013 900 美元。

14. 需要在 2022 年方案预算第 36 款(工作人员薪金税)下追加所需资源 107 400 美元，并需要大会为此追加批款，追加批款由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)下同等增加额 107 400 美元抵消。

---